



---

*Plenarinio posėdžio dokumentas*

---

**A9-0257/2022**

26.10.2022

**\*\*\***

## **REKOMENDACIJA**

dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl susitarimo dėl konkrečių  
įsipareigojimų pagal Bendrąjį susitarimą dėl prekybos paslaugomis sąrašų  
pakeitimo, siekiant įtraukti 2021 m. gruodžio 2 d. Derybų dėl paslaugų vidaus  
reguliavimo užbaigimo deklaracijos 1 priedą, sudarymo Europos Sąjungos  
vardu

(COM(2022)0257 – C9-0224/2022 – 2022/0174(NLE))

Tarptautinės prekybos komitetas

Pranešėjas: Bernd Lange

***Procedūrų sutartiniai ženklai***

- \* Konsultavimosi procedūra
- \*\*\* Pritarimo procedūra
- \*\*\*I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- \*\*\*II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- \*\*\*III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS .....	5
AIŠKINAMOJI DALIS .....	6
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA .....	7
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE .....	8



## EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

**dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl susitarimo dėl konkrečių įsipareigojimų pagal Bendrąjį susitarimą dėl prekybos paslaugomis sąrašų pakeitimo, siekiant įtraukti 2021 m. gruodžio 2 d. Derybų dėl paslaugų vidaus reguliavimo užbaigimo deklaracijos 1 priedą, sudarymo Europos Sąjungos vardu  
(COM(2022)0257 – C9-0224/2022 – 2022/0174(NLE))**

**(Pritarimo procedūra)**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo (COM(2022)0257),
  - atsižvelgdamas į susitarimo dėl konkrečių įsipareigojimų pagal Bendrąjį susitarimą dėl prekybos paslaugomis sąrašų pakeitimo, siekiant įtraukti 2021 m. gruodžio 2 d. Derybų dėl paslaugų vidaus reguliavimo užbaigimo deklaracijos 1 priedą, projektą (09982/2022),
  - atsižvelgdamas į Tarybos prašymą dėl pritarimo, pateiktą pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 91 straipsnį, 100 straipsnio 2 dalį, 207 straipsnį ir 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunktį (C9-0224/2022),
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 105 straipsnio 1 ir 4 dalis ir į 114 straipsnio 7 dalį,
  - atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto rekomendaciją (A9-0257/2022),
1. pritaria susitarimo sudarymui;
  2. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir valstybių narių vyriausybėms bei parlamentams ir Pasaulio prekybos organizacijai.

## AIŠKINAMOJI DALIS

Bendrojo susitarimo dėl prekybos paslaugomis (GATS) VI straipsnyje įtvirtinti įgaliojimai parengti reikalingą tvarką, siekiant užtikrinti, kad dėl priemonių, susijusių su kvalifikaciniais reikalavimais ir procedūromis, techniniais standartais ir licencijavimo reikalavimais, nebūtų sudaroma nereikalingų kliūčių prekybai paslaugomis. Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) narės jau daugelį metų derasi dėl tokios vidaus reguliavimo tvarkos.

11-ojoje ministrų konferencijoje ir vėliau 59 PPO narių grupė, įskaitant Europos Sąjungą, paskelbė bendrą ministrų pareiškimą dėl paslaugų vidaus reguliavimo, kuriame dar kartą patvirtino savo įsipareigojimą tęsti derybas dėl paslaugų vidaus reguliavimo, kad iki 12-osios ministrų konferencijos darbo rezultatai būtų įtraukti į atitinkamus jų konkrečių įsipareigojimų sąrašus.

Derybos dėl šios bendro pareiškimą iniciatyvos buvo sėkmingai užbaigtos 2021 m. gruodžio 2 d.; tai yra pirmasis keliašalis susitarimas, dėl kurio sėkmingai susitarta, ir pirmieji rezultatai paslaugų srityje per daugiau kaip 20 metų.

2021 m. gruodžio 2 d. paskelbusios Derybų dėl paslaugų vidaus reguliavimo užbaigimo deklaraciją (toliau – Deklaracija) 67 PPO narės derybų išvadas pateikė Rekomendaciniame dokumente, kuris yra Deklaracijos 1 priedas. Jos taip pat palankiai įvertino konkrečių įsipareigojimų sąrašus, kurie buvo pateikti kaip jų įsipareigojimų pasiūlymai siekiant užbaigti derybas. Šios 67 PPO narės vykdo daugiau kaip 90 proc. pasaulinės prekybos paslaugomis.

Deklaracijos dalyvės patvirtino savo ketinimą į GATS sąrašus įtraukti sutartą tvarką kaip papildomus įsipareigojimus. Dalyvės siekia per dvylika mėnesių nuo Deklaracijos datos pateikti savo konkrečių įsipareigojimų sąrašus tvirtinti su sąlyga, kad bus užbaigtos visos būtinos vidaus procedūros. Patvirtinusios sąrašus Deklaracijos dalyvės suteiks teisinę galią Deklaracijos 1 priede pateiktai tvarkai.

Šio susitarimo, kurio pagrindinės naudos gavėjos būtų MVI ir verslininkės, ekonominis poveikis būtų labai didelis. Skaidrios patvirtinimo sistemos taip pat turėtų būti naudingos besivystančioms šalims. Be to, tarp susitarimo dalyvių yra ir JAV, ir Kinija. Atsižvelgdamas į pirmiau išdėstytas nuostatas, pranešėjas mano, kad INTA komitetas, kaip atsakingas komitetas, ir Europos Parlamentas, kaip ES institucija, turinti prerogatyvų tarptautinių susitarimų srityje, turėtų pritarti šiam susitarimui ir suteikti jam pritarimą.

## ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Susitarimo dėl konkrečių įsipareigojimų pagal Bendrąjį susitarimą dėl prekybos paslaugomis sąrašų pakeitimo, siekiant įtraukti 2021 m. gruodžio 2 d. Derybų dėl paslaugų vidaus reguliavimo užbaigimo deklaracijos 1 priedą, sudarymas Europos Sąjungos vardu
<b>Nuorodos</b>	09982/2022 – C9-0224/2022 – 2022/0174(NLE)
<b>Konsultavimosi arba prašymo dėl pritarimo data</b>	12.7.2022
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 12.9.2022
<b>Pranešėjai</b> Paskyrimo data	Bernd Lange 14.7.2022
<b>Svarstymas komitete</b>	10.10.2022
<b>Priėmimo data</b>	25.10.2022
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: 31 –: 5 0: 0
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Barry Andrews, Anna-Michelle Asimakopoulou, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Udo Bullmann, Jordi Cañas, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Markéta Gregorová, Roman Haider, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Herve Juvin, Karin Karlsbro, Margarida Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Massimiliano Salini, Ernő Schaller-Baross, Helmut Scholz, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Yannick Jadot, Seán Kelly, Javier Moreno Sánchez, Joachim Schuster, Ralf Seekatz
<b>Pateikimo data</b>	26.10.2022

## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

31	+
ECR	Geert Bourgeois
ID	Roman Haider, Herve Juvin
NI	Carles Puigdemont i Casamajó, Ernő Schaller-Baross
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Arnaud Danjean, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Seán Kelly, Gabriel Mato, Massimiliano Salini, Ralf Seekatz, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez
RENEW	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Udo Bullmann, Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Joachim Schuster, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt

5	-
THE LEFT	Helmut Scholz
VERTS/ALE	Saskia Bricmont, Markéta Gregorová, Yannick Jadot, Sara Matthieu

0	0

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė